

中文

2025年11月15日

池田生活指南

池田くらしの情報
 이케다시 생활 정보
 Ikeda public information
 Informasi kehidupan di Ikeda
 Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Vol.82



【 多样化中心 】

日语Cafe

D 18153

日期和时间 周二・周三・周四

上午10点~11点30分

(节假日、第一个周三、年初・年末、休息)

内容 和志愿者日语交流

对象 外国市民



(做你自己)

TBY ~To Be Yourself~

D 18154

日期和时间 周六上午10点~11点30分

(节假日、第一个周三、年初・年末休息)

内容 辅导日语学习和家庭作业、小朋友们之间玩耍场所

对象 有外国血统的中小学生





★ 为打造安全舒适的广场，请大家协力遵守

KUREPA（クレパ）的使用规则 ★ ID 19834

位于阪急「池田站」南侧的旧“潺潺小径商城”，经过重新修建后的池田站南广场「KUREPA」，是为了让行人能安心聚集、休憩而打造的公共空间。

为了让大家都愉快地使用，请协力遵守以下规则：

- 骑自行车者请“推车通行”。
- 全面禁止吸烟。
- 请不要让宠物在此排泄。

11月4日开始受理

★ 保育设施的新入所及转所申请 ★ ID 20122

将开始受理 2026年4月 保育设施的新入所申请。

申请表可在“幼儿保育课”领取，或从市政府官网下载。

对象：因父母双方工作或疾病等原因而需要托育的家庭。

费用：保育费（3~5岁儿童免费）、餐费（3~5岁儿童）、个人保育用品费等

申请：用以下① ②方式受理

- ① 11月4日（星期二）~12月12日（星期五），携带必要资料直接到“幼儿保育课”提交（周六日及节假日除外）
- ② 11月4日~11月28日（星期五）（邮戳有效），以特定记录、简易挂号等有邮寄记录的方式邮寄至该课（邮编563-8666，无需写地址）

※ 无法在期间内申请者，可在2026年1月30日（星期五）前申请，作为“二次利用调整”进行受理。另，2025年度已入所申请者，如希望2026年4月以后继续入所，需重新申请。

详情请参阅该课发放的《保育设施入所指南》或市政府官网。

咨询：幼儿保育课 ☎ 072-754-6208



★ 留守家庭儿童会（nakayoshi会）的入会申请★ ID 11420

开始受理 2026年4月 的“nakayoshi会”入会申请。

对象：因父母工作、疾病等原因无法照顾的 小学1~4年级 儿童

（特殊支援班在籍儿童可至6年级为止）

费用：保育费月額6,000日元；延长保育费月額3,000日元

咨询：地区教育课 ☎ 072-754-6610

申请：12月1日（星期一）~19日（星期五）

新入会儿童请到“地区教育课”，在籍儿童及其兄弟姐妹请到各儿童会窗口。

※ 申请表将于11月在市内保育所、认定儿童园、幼稚园、儿童会、市政府等处发放。

※ 逾期申请者在2026年5月以后才能入会。



★ 戴上头盔，守护生命！ ★

自行车用头盔的购买补助

自2024年4月1日起，道路交通安全法修订后，所有年龄层的骑车者在骑行时必须努力履行佩戴头盔的义务。本年度为该补助制度的最后一年。详情请见查阅市政府官网。

期间：11月5日（星期三）～11月30日（星期日）

对象者：申请时居住在本市的居民（已领取过补助者除外）

对象期间：2025年4月1日以后购买的，带有「SG标志」等安全认证标志的全新自行车头盔。

所需资料：

- ① 带有安全认证标志的头盔或保证书
- ② 有购买者姓名的发票或收据
- ③ 本人身份证明文件（驾驶证、个人编号卡、健康保险证、高龄后期医疗保险证之一）
- ④ 银行存折或银行卡

补助金额： 购买金额的1/2（上限2,000日元）

※ 不足100日元部分舍去。若使用积分、优惠券、含运费或手续费等，应扣除后计算。

定员：约200人（先到先得）

申请： 自11月5日（星期三）上午9点起，通过电子申请表格向“交通道路课”申请。

※ 无法使用电子申请者，可携带上述①～④资料，直接到该课窗口，由工作人员协助输入申请。

咨询： 交通道路科 ☎ 072-754-6281



【符合条件的安全认证标志】



• SG（一般财团法人 产品安全协会的安全标准）



• JCF（公益财团法人 日本自行车竞技联盟的安全标准）



• CE（EN1078）（欧盟安全标准）



• GS（德国产品安全法标准）



• CPSC（美国消费者产品安全委员会的安全标准）





★ 飞跃！儿童乐园！鼓声咚咚！ ★

由“和太鼓 疾风”带来震撼的太鼓表演让你体验震撼的鼓声

日期：11月23日（节假日）下午2点开始

地点：池田小学体育馆

对象：4岁～中小学生（低年级以下须家长陪同）

名额：前50人

咨询：地区教育课 ☎ 072-754-6296

报名：五月山儿童文化中心 ☎ 072-752-6301

KAZE
OSAKA IKEDA
JAPANESE DRUM TEAM

★ 福丸君（fukumaru）担任“一日所长”！ 消费者生活中心所长带头的活动 ★ ID 20196

通过解谜印章收集活动思考消费者纠纷问题，还有与福丸君的合影、原创纪念品发放等。

日期和时间：① 11月22日（星期六）② 11月29日（星期六）

上午11点～下午5点（雨天顺延）

地点：① 石桥站前公园 ② 池田站前teruteru广场

咨询：商工振兴课 ☎ 072-754-6230



★ 近郊产的蔬菜贩售 ★

① 市内蔬菜等 ② 无农药·无化肥蔬菜的贩售。

日期和时间：每周五 ① 上午10点～下午3点 ② 上午11点～下午6点 ※ 售完即止

地点：生态博物馆（菅原町1-1）

★ 请不要乱倒旧煤油 ★



在使用煤油暖炉前，每年都有几起市民将上季剩余煤油随意倒掉的案例。

旧煤油会散发异味、易燃，极其危险，同时也会造成水环境污染。

请务必不要随意乱倒。

市政府不回收，请联系附近的加油站或专业处理业者，进行妥善处理。

咨询：环境政策课 ☎ 072-754-6647



★ 水果篮子（外国人亲子支援）★ ID 2474

亲子交流等。

日期和时间：11月21日（星期五）下午2:15～4:00

地点：棉帽子（WATABOSHI）

对象：父母一方为外国人、和学龄前儿童

定员：前10组

咨询：棉帽子 ☎ 072-761-6777

报名：周一至周五 上午10点～下午4点，向棉帽子报名。

